

(DE) Achtung

1. Stelle sicher, dass du den passenden Maulkorb gewählt hast.
2. Der Maulkorb darf nicht stramm sitzen.
3. Gewöhne deinen Hund, z. B. durch Gabe von Leckerlis beim Anlegen, langsam an den Maulkorb.
4. Sei ein verantwortungsbewusster Hundebesitzer! Lasse deinen Hund mit dem Maulkorb nicht unbeaufsichtigt! Außerdem sollte er nicht über längere Zeit getragen werden.
5. Ein Maulkorb dient nicht zum Bestrafen des Hundes.

(EN) Attention

1. Make sure that you have chosen the right muzzle.
2. The muzzle must not be tight.
3. Get your dog used to the muzzle slowly, e.g. by giving her treats when putting it on.
4. Be a responsible dog owner! Do not leave your dog unattended when wearing the muzzle!
Equally, it should not be worn for longer periods of time.
5. Do not use a muzzle to punish the dog.

(FR) Attention

1. Assurez-vous que vous avez choisi la bonne muselière.
2. Le museau ne doit pas être serré.
3. Habituez progressivement votre chien à la muselière, par exemple en lui donnant des friandises lorsqu'on la lui met.
4. Soyez un propriétaire de chien responsable ! Ne laissez pas votre chien sans surveillance lorsque vous portez la muselière ! De même, elle ne doit pas être portée pendant de longues périodes.
5. N'utilisez pas de muselière pour punir le chien.

(NL) Pas op

1. Zorgt u er goed voor dat u de passende muilkorf hebt uitgekozen.
2. De muilkorf mag niet te strak zitten.
3. Went u uw hond bijv. door het geven van snoepjes bij het aandoen, langzaam aan de muilkorf.

4. Weest u een hondenbezitter met verantwoordelijkheidsgevoel! Laat u uw hond niet zonder toezicht met de muilkorf! Bovendien dient hij niet een langere tijd te worden gedragen.
5. Een muilkorf dient niet voor het bestraffen van de hond.

(IT) Attenzione

1. Assicuratevi di aver scelto la museruola giusta.
2. La museruola non deve essere stretta.
3. Lasciate che il cane si abitui gradualmente alla museruola, per es. dandogli delle ricompense quando la indossa.
4. Siate un proprietario responsabile! Non lasciate mai il cane senza sorveglianza quando indossa la museruola!
- Inoltre, la museruola non deve essere indossata per periodi lunghi di tempo.
5. Non usate la museruola per punire il cane.

(SV) Observera

1. Se till att du har valt rätt munkorg.
2. Munkorgen ska inte vara för snäv.
3. Vänldin hund långsamt vid munkorgen, t.ex. genom att ge den belöningssgodis medan du fäster munkorgen.
4. Var en ansvarsfull hundägare! Lämna inte din hund utan uppsikt när den bär munkorgen! Den bör heller inte bäras under längre perioder.
5. Använd inte munkorgen för att straffa din hund.

(ES) Atención

1. Asegúrate de haber elegido el bozal correcto.
2. El bozal no debe estar apretado.
3. Acostumbra a tu perro al bozal lentamente, por ejemplo, dándole golosinas cuando se lo pongas.
4. ¡Sé un dueño responsable! No dejes a tu perro desatendido cuando lleve el bozal. Igualmente, no debe ser usado por largos períodos de tiempo.
5. No utilices el bozal para castigar al perro.

(RU) Внимание

1. Убедитесь, что Вы выбрали правильный намордник.
2. Намордник не должен сидеть туго.
3. Приучайте собаку к наморднику постепенно, например, давая ей лакомства при надевании.

4. Будьте ответственным владельцем собаки! Не оставляйте собаку в наморднике без присмотра! Кроме того, не следует носить намордник в течение длительного времени.
5. Не используйте намордник для наказания собаки.

Atenção

1. Assegurar que escolheu o açaime correto.
2. O açaime não deve ficar apertado.
3. Habituar o seu cão lentamente ao açaime, por ex: dando prémios quando o mesmo é colocado.
4. Seja um dono responsável! Não deixar o seu cão sem supervisão enquanto utiliza o açaime! O açaime não deve ser utilizado durante longos períodos de tempo.
5. Não utilizar um açaime para castigar o cão.

Uwaga

1. Upewnij się, że wybrałeś odpowiedni kaganiec.
2. Kaganiec nie może być zbyt cięsty.
3. Powoli przyzwyczaj psa do kagańca, np. podając smakołyki podczas zakładania.
4. Bądź odpowiedzialnym właścicielem psa! Nie zostawiaj psa bez opieki w kagańcu! Nie należy go również nosić przez dłuższy czas.
5. Nie używaj kagańca do karania psa.

Upozornění

1. Ujistěte se, že jste vybrali správnou velikost náhubku.
2. Náhubek nesmí být příliš utažený.
3. Navýkajeť psa na náhubek pomalu, např. podáváním pamlsku při nasazování náhubku.
4. Buďte zodpovědným majitelem psa! Nenechávejte svého psa osamotě s nasazeným náhubkem! Náhubek by neměl být nošen dlouhou dobu.
5. Nepoužívejte nošení náhubku jako trest!

Opmærksom

1. Sørg for at du har valgt den rigtige mundkurv.
2. Mundkurven må ikke være for stram.
3. Væn langsomt din hund til mundkurven ved fx at give den godbidder, når du putter mundkurven på.

4. Vær en ansvarlig hundeejer! Efterlad ikke din hund uden opsyn iført mundkurv! Tilsvarende, burde den ikke blive båret i længere tid ad gangen.
5. Brug ikke en mundkurv til at straffe hunden.

Pozor

1. Uistia sa, že je vybraný správny náhubok.
2. Ústie nesmie byť tesné.
3. Na náhubok si pes zvyká pomaly, napr. tak, že mu pri nasadzovaní dávač pochúťky.
4. Buďte zodpovedným majiteľom psa! Nenechávaj psa bez dozoru, keď má nasadený náhubok! Rovnako by sa nemal nosiť dlhší čas.
5. Nepoužívaj náhubok na potrestanie psa.

Увага

1. Переконайтесь, що ви вибрали правильний намордник.
2. Намордник не повинен бути тугим.
3. Привчайте собаку до намордника поступово, наприклад даючи йому ласощі під час надягання виробу.
4. Будьте відповідальним власником собаки! Не залишайте собаку без нагляду, коли на ньому намордник! Також його не слід носити протягом тривалого часу.
5. Не використовуйте намордник для покарання собаки.

Figyelem

1. Győződjön meg arról, hogy a megfelelő szájkosarat választotta.
2. A szájkosár ne legyen szoros.
3. Lassan szoktassa a kutyát a szájkosárhoz, például úgy, hogy a szájkosár felhelyezésekor jutalomfalatokat ad neki.
4. Legyen felelős kutyatulajdonos! Ne hagyja felügyelet nélkül a kutyát, amikor szájkosarat visel! Nem szabad hosszabb ideig hordani sem.
5. Ne használja a szájkosarat a kutya büntetésére.